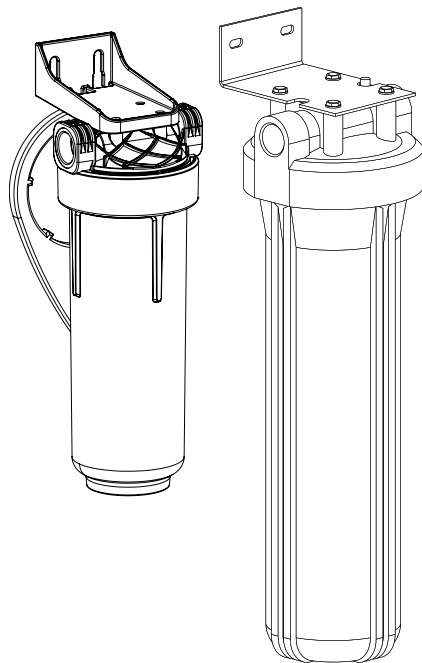


ecosoft

PASSPORT AND INSTRUCTION
MANUAL FOR IN-LINE FILTERS



EN

UA

PL

DEAR CUSTOMER!

Thank you for choosing our products.

We want you and your family to enjoy all the benefits of clean water.

The filter that you selected requires a special connection to the water supply, so we recommend you to contact qualified professionals for its correct installation. Please read this instruction manual and check a validity of the warranty card before using the filter.

APPLICATION

In-line filters are intended for cold and hot water purification from suspended particles (rust, sand, silt, scale etc.) and for water turbidity correction. Allowable feed water temperature for each filter model has listed in the specifications.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Parameter	FPV12ECO	FPV34ECO	FPV12HWECO	FPV34HWECO	FPV12PECO	FPV34PECO	FPV4510ECO	FPV4520ECO
Standard size (height)	10"							20"
Connection size	1/2"	3/4"	1/2"	3/4"	1/2"	3/4"	1"	
Connection type	In-line							
Operating water temperature	+5...+40 °C 40...105 °F		+5...+75 °C 40...167 °F		+5...+40 °C 40...105 °F		+5...+35 °C 41...95 °F	
Maximum flow rate	10 L/min 2.5 gpm						50 L/min 13 gpm	83 L/min 22 gpm
Recommended operating pressure	3.5-4 bar 50-60 psi						3.5-6 bar 50-87 psi	
Maximum pressure	6.0 bar 87 psi		8.6 bar 125 psi		30 bar* 435 psi*		8 bar 116 psi	

*Critical bursting pressure

FILTER INSTALLATION

The filter should be connected by the service center specialist. The filter installs on the pipe of water supply and connects using metal-plastic pipes. You may also need fittings or adapters (not supplied with the filter).

CAUTION!

Shut off water supply before the filter installation.

Example 1: filter can be connected to the pipe by speedfit or threaded fittings which connect fitting body that screwed into the filter with the pipe.

Example 2: during connection to a metal-plastic pipe threaded fittings screwed on fitting body first by hand, then with a wrench. Do not apply excessive force while screwing.

Example 3: if the fitting body is damaged or missing, the filter head can be screwed on the threaded pipe.

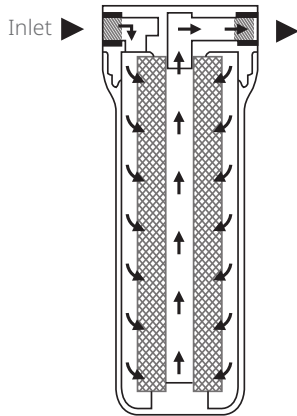
FILTER INSTALLATION

For sealing threaded connection during installing the filter use PTFE tape. After the filter installation carefully open the water supply and make sure that the connections are leak-free. If water leaks between the head and the housing of the filter, tighten them with a special wrench (included).

CAUTION!

To ensure normal operation of the filter and prevent emergencies caused by water pressure changes in the pipeline, the manufacturer recommends using optional pressure controller before the filter. You can buy the pressure controller in specialist plumbing shops.

OPERATION SCHEME AND FILTER COMPONENTS



Filter consists of the housing with a replacement filter inside (could not be included to the supply package).
During the filtering process water flows through the replacement filter which effectively reduces sediments.

Components of the filter:

1. Filter housing — 1 pc.
2. Bracket for filter mounting to the wall — 1 pc.
3. Screws for bracket mounting to the filter housing — 4 pc.
4. Service wrench to change a replacement filter — 1 pc.
5. Instruction manual — 1 pc.
6. Sediment replacement filter — 1 pc. (could not be included).

FILTER REPLACEMENT

Replacement filter should be changed regularly. Its service life depends on your feed water quality and filter usage.

Replacement filter has to be changed at the end of the service life defined by a water meter (should be bought separately) or by a capacity decrease. Replacement filters should be changed within a period from two to six months, depending on the quality of purified water.

We recommend using only original replacement filters. In-line filter is withdrawal from warranty if there are used replacement filters from other manufacturers. The Ecosoft warrants the quality of original replacement filters, full compliance with their sizes and characteristics, and safe filter operation.

To change the replacement filter:

1. Shut off feed water valve.
2. Open water faucet after filter to relieve the pressure
3. Unscrew filter housing with a wrench and remove the used replacement filter. Take care as the housing is filled with water.
4. Wash the filter housing and head thoroughly.
5. Put the new replacement filter into the housing.
6. Put the O-ring in the groove inside the filter housing and straighten it. If the O-ring is damaged,

FILTER REPLACEMENT

you should install new (bought separately).

7. Screw the housing with the replacement filter by hand.

8. Slightly open feed water valve and check the tightness of connections.

The filter is ready for use again.

If the feed water quality does not allow long-term use polypropylene melt blown replacement filter, it is recommended to use polypropylene string wound filter manufactured by Ecosoft.

TRANSPORTATION AND STORAGE

The product can be shipped by any means of transport (except unheated during cold seasons). The product should be stored in original packaging, at an ambient temperature in the range of +5...+40 °C (41...104 °F), not closer than 1 m (3,3 ft) to any heating appliances. Drying, freezing, direct sunlight is not allowed.

We recommended buying the product in authorized centers. You should check the integrity of the packaging, the product, and the availability of documentation (passport, warranty card, a document confirming the purchase, receipt, invoice, etc.).

WARNING

After installing the in-line filter or changing the replacement filter monitor the filter over the next 2 hours, making sure no leaks appear at connections.

Do not use models designed for cold water to hot water treatment.

Change replacement filters in time.

Keep the filter from direct sunlight.

Install the filter out of the reach of children.

In the case of long breaks in the filter operating shut off the water supply to it.

Do not use filter to treatment dangerous in microbiological terms water, unknown quality water without its corresponding previous disinfection.

Before installing the filter make sure your plumbing system works properly and corresponding the technical requirements of the product operating.

NOTE!

The vendor will not be responsible for any issues caused by incorrect installation and maintenance of the filter if the customer installs the filter themselves.

WARRANTY

The warranty is valid for 12 months from the date of purchase, provided that the operating conditions specified in this instruction manual are adhered to.

Warranty does not cover replacement filter, defects that have not been reported during warranty period and defects resulting from misuse of the product.

Complaints may be filed on the basis of a filled out warranty card and a receipt or bill to confirm purchase.

The vendor shall not be held liable for any property damage or other loss, including lost profits, accidental or due to use or inability to use this product. Liability of the vendor shall not exceed value of the product.

Cases not covered under this warranty will be resolved according to relevant legislation.

Warranty period is 12 months from the date of purchase from a retail establishment (unless otherwise specified in the product warranty card).

The service life of the filter housing — 5 years. Store at temperatures from +5 to +40 ° C (41...104 °F).

WARRANTY CARD

Only original warranty card is valid if there is cash and/or sales receipt.

Name of product:

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> FPV12ECO | <input type="checkbox"/> FPV34ECO | <input type="checkbox"/> FPV4510ECO |
| <input type="checkbox"/> FPV12PECO | <input type="checkbox"/> FPV34PECO | <input type="checkbox"/> FPV4520ECO |
| <input type="checkbox"/> FPV12HWECO | <input type="checkbox"/> FPV34HWECO | |

Name and stamp of the dealer:

Date of sale:

ШАНОВНИЙ ПОКУПЦЮ!

Дякуємо вам за вибір нашої продукції.

Ми прагнемо, щоб ви і ваші близькі насолоджувалися всіма перевагами чистої води.

Вибраний вами фільтр потребує спеціального підключення до водопроводу, тому ми рекомендуємо вам звернутися до кваліфікованих спеціалістів для його правильного монтажу.

Перед початком експлуатації просимо вас ознайомитися з інструкцією і перевірити правильність заповнення гарантійного талона та наявність товарного чека.

ПРИЗНАЧЕННЯ

Магістральні фільтри призначені для очищення холодної та гарячої води від механічних домішок (іржа, пісок, мул, окалина тощо) та корекції мутності води. Допустима температура води, яка очищується, для кожної моделі фільтра зазначена у технічних характеристиках.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Параметр	FPV12ECO	FPV34ECO	FPV12HWECO	FPV34HWECO	FPV12PECO	FPV34PECO	FPV4510ECO	FPV4520ECO
Типорозмір (висота картриджа)	10"							20"
Зовнішнє підключення	1/2"	3/4"	1/2"	3/4"	1/2"	3/4"	1"	
Тип підключення	("в систему") In-line							
Робоча температура води	+5...+40 °C		+5...+75 °C		+5...+40 °C		+5...+35 °C	
Максимальна продуктивність	10 л/хв						50 л/хв	83 л/хв
Рекомендований тиск у водопроводі	3.5-4 бар						3.5-6 бар	
Максимальний тиск у водопроводі	6.0 бар		8.6 бар		30 бар*		8 бар	

*Критичний розривний тиск

Дана інструкція є інтелектуальною власністю компанії Ecosoft. Копіювання та передрукування заборонені. © 2025

ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРА

Монтаж фільтра повинен виконуватися кваліфікованим спеціалістом. Фільтр встановлюється у водопровідну магістраль. Підключити фільтр до магістралі можна за допомогою металопластикових труб; вам можуть знадобитися штуцери чи перехідники (не входять у комплект фільтра).

УВАГА!

Перед початком встановлення фільтра перекрийте подачу води в трубопроводі.

Приклад 1: фільтр можна приєднати до труби за допомогою роз'ємних фітінгів, які з'єднують штуцери, що вкручені у фільтр, з трубою.

Приклад 2: при підключенні до металопластикових труб роз'ємні фітінги накручуються на штуцери, вкручені в фільтр, спочатку рукою до упору, а потім гаєчним ключем. Не прикладайте надмірних зусиль при вкручуванні.

Приклад 3: при пошкоджених чи відсутніх штуцерах кришку фільтра можна накрутити на різьбу труби.

ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРА

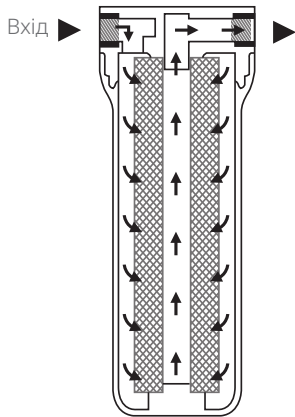
Для герметизації різьбових з'єднань при встановленні фільтра використовуйте тefлонову стрічку або поліамідну нитку.

Після встановлення фільтра обережно відкрийте подачу води і переконайтеся в герметичності з'єднань. У випадку підтікання води між кришкою і корпусом фільтра підтягніть їх спеціальним ключем (входить у комплект).

УВАГА!

Для забезпечення нормальної роботи фільтра, щоб запобігти аварійним ситуаціям, пов'язаним зі стрибками тиску води в трубопроводі, виробник рекомендує при підключенні додатково використовувати регулятор тиску, який монтується в магістраль перед фільтром. Регулятор ви можете придбати в спеціалізованих магазинах сантехніки.

СХЕМА РОБОТИ ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ ФІЛЬТРА



Фільтр складається із колби, в яку встановлено фільтруючий картридж (може не входити в комплект поставки).
У процесі фільтрації вода подається на картридж, який видаляє механічні домішки.

Комплектація фільтра:

1. Корпус фільтра — 1 шт.
2. Кронштейн для кріплення фільтра до стіни — 1 шт.
3. Саморіз для кріплення кронштейна до корпусу фільтра — 4 шт.
4. Сервісний ключ для заміни картриджа — 1 шт.
5. Інструкція з експлуатації — 1 шт.
6. Картридж механічного очищення — 1 шт. (може не входити в комплект).

ЗАМІНА ФІЛЬТРУЮЧОГО КАРТРИДЖА

UA

Картридж у фільтрі потрібно регулярно замінювати. Частота заміни картриджа визначається в залежності від якості води, що очищується, режиму використання фільтра, вмісту домішок у воді, а також виходячи з досвіду користувача.

Заміна фільтруючого картриджа відбувається після відпрацювання його ресурсу, що визначається за лічильником води (має бути придбаний окремо), чи при зниженні продуктивності фільтра. Заміну картриджа необхідно проводити у строк від двох до шести місяців, в залежності від якості очищеної води.

Для заміни слід використовувати тільки оригінальні картриджі. При використанні картриджів інших виробників фільтр знімається з гарантії. Виробник гарантує якість оригінальних картриджів, повну відповідність стандартам їх розмірів і характеристик, що є суттєвим для безаварійної та безпечної експлуатації фільтра.

Для заміни картриджа необхідно:

1. Перекрити подачу води на фільтр.
2. Скинути тиск всередині фільтра. Для цього закрийте кран на магістралі, встановлений перед фільтром, і відкрийте кран, встановлений після фільтра.
3. Відкрутити корпус фільтра спеціальним ключем і видалити відпрацьований картридж. Використовуйте піддон для зливу води, що залишилася в фільтрі.

ЗАМІНА ФІЛЬТРУЮЧОГО КАРТРИДЖА

4. Промити корпус і кришку фільтра.
 5. Встановити новий картридж у корпус.
 6. Покласти гумове кільце ущільнення в канавку корпусу і розправити його. Якщо кільце пошкоджено, слід встановити нове (придбати окремо).
 7. Прикрутити корпус з картриджем до кришки рукою до упору.
 8. Подати воду на фільтр і перевірити герметичність з'єднань.
- Фільтр знову готовий до використання.

Якщо якість води, що очищуються, не дозволяє тривалий час використовувати поліпропіленовий картридж, рекомендована комплектація фільтра картриджем з поліпропіленової нитки відповідного типорозміру виробництва ТОВ «НВО «Екософт».

ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

Транспортування виробу допускається будь-яким транспортним засобом (крім неопалюваних в холодний сезон року). Виріб потрібно зберігати в упакованому вигляді на відстані не менше 1 м від опалювальних приладів при температурі навколишнього середовища від +5 до +40 °С. Не допускається висушування, заморожування, потрапляння прямих сонячних променів. Купівлю бажано здійснювати в авторизованих центрах. Необхідно перевірити цілісність пакування та виробу, а також наявність документації (паспорта, гарантійного талона, документа, що підтверджує придбання: чека, накладної тощо).

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Після встановлення фільтра чи заміни картриджа не залишайте виріб без нагляду протягом 2 годин: переконайтесь, що фільтр функціонує коректно, підтікання води на з'єднаннях відсутні.

Не використовуйте для очищення гарячої води моделі, призначені для холодної води. Своєчасно замінюйте картридж.

Оберегайте фільтр від потрапляння прямих сонячних променів. Встановлюйте фільтр в недоступних для дітей місцях.

У випадку тривалих перерв у роботі фільтра перекривайте подачу води на нього.

Не використовуйте фільтр для води, небезпечної в мікробіологічному відношенні, води невідомої якості без її відповідної попередньої дезінфекції.

Перед встановленням фільтра переконайтесь, що ваша водопровідна система працює коректно і відповідає технічним вимогам до умов експлуатації виробу.

ПАМ'ЯТАЙТЕ!

Неправильне (неякісне) підключення, відмова від послуг кваліфікованих спеціалістів, недотримання правил монтажу і експлуатації, несвоєчасне технічне обслуговування виробу звільняють виробника від відповідальності при аварійних випадках з фільтром.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантія діє протягом 12 місяців з моменту продажу при дотриманні технічних вимог, що зазначені в інструкції з експлуатації.

Гарантія не поширюється на змінний елемент (картридж), а також на дефекти, про які не було повідомлено протягом гарантійного строку чи які спричинені неправильним використанням. Гарантійні зобов'язання здійснює фірма-продавець за наявності у покупця оригіналу касового чека і заповненого гарантійного талона.

Виробник не несе відповідальності за будь-яке пошкодження майна або будь-яку іншу шкоду, в тому числі втрачену вигоду, яка виникла випадково або внаслідок експлуатації або неможливості експлуатації цього виробу. Матеріальна відповідальність виробника згідно з даною Гарантією не може перевищувати вартості цього виробу.

Випадки, не передбачені цією Гарантією, регулюються Законом України «Про захист прав споживачів».

Гарантійний строк експлуатації складає 12 місяців від дня продажу через роздрібну мережу (якщо інше не вказано в гарантійному талоні виробу).

Строк служби корпусу фільтра: 5 років. Зберігати при температурі від +5 до +40 °С.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Дійсний тільки оригінал Гарантійного талона за наявності касового та/чи товарного чека.

Найменування виробу:

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> FPV12ECO | <input type="checkbox"/> FPV34ECO | <input type="checkbox"/> FPV4510ECO |
| <input type="checkbox"/> FPV12PECO | <input type="checkbox"/> FPV34PECO | <input type="checkbox"/> FPV4520ECO |
| <input type="checkbox"/> FPV12HWECO | <input type="checkbox"/> FPV34HWECO | |

Назва і штамп торговельної організації:

Дата продажу:

DROGI KLIENCIE!

Dziękujemy za wybranie naszych produktów.

Chcemy, abyś Ty i Twoja rodzina mogli cieszyć się wszystkimi zaletami czystej wody.

Wybrany filtr wymaga specjalnego podłączenia do sieci wodociągowej, dlatego zalecamy skontaktowanie się z wykwalifikowanymi specjalistami w celu jego prawidłowej instalacji. Przed użyciem filtra należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i sprawdzić ważność karty gwarancyjnej.

ZASTOSOWANIE

Filtry narurowe są przeznaczone do oczyszczania zimnej i gorącej wody z zawieszonych cząstek (rdzy, piasku, mułu, kamieni itp.) oraz do korekcji zmętnienia wody. Dopuszczalna temperatura wody zasilające j dla każdego modelu filtra jest podana w specyfikacji.

DANE TECHNICZNE:

Parametr	FPV12ECO	FPV34ECO	FPV12HWECO	FPV34HWECO	FPV12PECO	FPV34PECO	FPV4510ECO	FPV4520ECO
Standardowy rozmiar (wysokość)	10"							20"
Rozmiar połączenia	1/2"	3/4"	1/2"	3/4"	1/2"	3/4"	1"	
Typ połączenia	In-line							
Woda użytkowa temperatura	+5...+40 °C 40...105°F		+5...+75°C 40...167°F		+5...+40°C 40...105°F		+5...+35°C 41...95°F	
Maksymalne natężenie przepływu	10 l/min 2,5 galonów USA/min						50 l/min 13 gpm	83 l/min 22 gpm
Zalecane ciśnienie robocze	3,5-4 bar 50-60 psi						3,5-6 barów 50-87 psi	
Maksymalne ciśnienie	6,0 bar 87 psi		8,6 bara 125 psi		30 bar* 435 psi*		8 bar 116 psi	

*Krytyczne ciśnienie rozrywające

INSTALACJA FILTRA

Filtr powinien zostać podłączony przez specjalistę z centrum serwisowego. Filtr instaluje się na rurze doprowadzającej wodę i podłącza za pomocą rur metalowo-plastikowych. Mogą być również potrzebne złączki lub adaptery (niedostarczane z filtrem).

UWAGA!

Przed instalacją filtra należy odciąć dopływ wody.

Przykład 1: filtr można podłączyć do rury za pomocą złączek speedfit lub gwintowanych, które łączą korpus złączki wkręcany w filtr z rurą.

Przykład 2: podczas podłączania do rury metalowo-plastikowej złączki gwintowane przykręca się do korpusu złączki najpierw ręką, a następnie za pomocą klucza. Podczas wkręcania nie należy stosować nadmiernej siły.

Przykład 3: jeśli korpus złączki jest uszkodzony lub go nie ma, głowicę filtra można przykręcić do gwintowanej rury.

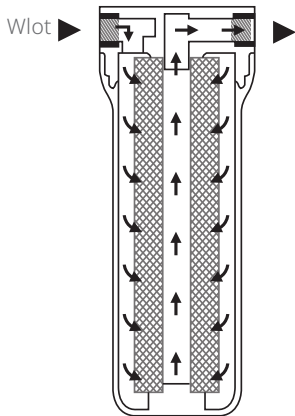
INSTALACJA FILTRA

Do uszczelniania połączeń gwintowanych podczas montażu filtra należy używać taśmy PTFE. Po instalacji filtra ostrożnie otwórz dopływ wody i upewnij się, że połączenia są szczelne. Jeśli woda przecieka między głowicą a obudową filtra, dokręć je specjalnym kluczem (w zestawie).

UWAGA!

Aby zapewnić normalne działanie filtra i zapobiec sytuacjom awaryjnym spowodowanym zmianami ciśnienia wody w rurociągu, producent zaleca stosowanie opcjonalnego regulatora ciśnienia przed filtrem. Regulator ciśnienia można kupić w specjalistycznych sklepach hydraulicznych.

SCHEMAT DZIAŁANIA I KOMPONENTY FILTRA



Filtr skład się z obudowy z wymiennym filtrem wewnątrz (może nie być dołączony do zestawu).

Podczas procesu filtrowania woda przepływa przez wymienny filtr, który skutecznie redukuje osady.

Elementy składowe filtra:

1. Obudowa filtra — 1 szt.
2. Uchwyt do montażu filtra na ścianie — 1 szt.
3. Śruby do montażu wspornika do obudowy filtra — 4 szt.
4. Klucz serwisowy do wymiany filtra — 1 szt.
5. Instrukcja obsługi — 1 szt.
6. Wymienny filtr osadów — 1 szt. (może nie być dołączony).

WYMIANA FILTRA

Wymienny filtr powinien być regularnie wymieniany. Jego żywotność zależy od jakości wody zasilającej i użytkowania filtra.

Wymienny filtr należy wymienić pod koniec okresu użytkowania określonego przez wodomierz (należy go zakupić osobno) lub w przypadku spadku wydajności. Filtry zamienne należy wymieniać w okresie od dwóch do sześciu miesięcy, w zależności od jakości oczyszczanej wody.

Zalecamy stosowanie wyłącznie oryginalnych filtrów zamiennych. W przypadku stosowania filtrów zamiennych innych producentów, filtr liniowy nie jest objęty gwarancją. Ecosoft gwarantuje jakość oryginalnych filtrów zamiennych, pełną zgodność z ich rozmiarami i charakterystyką oraz bezpieczne działanie filtra.

Aby wymienić filtr wymienny:

1. Zamknąć zawór wody zasilającej.
2. Otwórz kran z wodą za filtrem, aby zmniejszyć ciśnienie.
3. Odkręć obudowę filtra za pomocą klucza i wyjmij zużyty filtr zamienny. Zachowaj ostrożność, ponieważ obudowa jest wypełniona wodą.
4. Dokładnie umyj obudowę filtra i głowicę.
5. Umieść nowy filtr zamienny w obudowie.
6. Umieść o-ring w rowku wewnątrz obudowy filtra i wyprostuj go. Jeśli o-ring jest uszkodzony, należy zamontować nowy (kupiony osobno).

WYMIANA FILTRA

7. Ręcznie przykręć obudowę z wymiennym filtrem.

8. Lekko otworzyć zawór wody zasilającej i sprawdzić szczelność połączeń. Filtr jest ponownie gotowy do użycia.

Jeśli jakość wody zasilającej nie pozwala na długotrwałe stosowanie polipropylenowego filtra wymiennego typu melt blown, zaleca się stosowanie polipropylenowego filtra nawijanego sznurkiem produkowanego przez Ecosoft.

TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

Produkt może być wysyłany dowolnymi środkami transportu (z wyjątkiem nieogrzewanych w zimnych porach roku). Produkt powinien być przechowywany w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze otoczenia w zakresie +5...+40 °C (41...104 °F), nie bliżej niż 1 m (3,3 ft) od jakichkolwiek urządzeń grzewczych. Suszenie, zamrażanie, bezpośrednie światło słoneczne są niedozwolone.

Zalecamy zakup produktu w autoryzowanych punktach sprzedaży. Należy sprawdzić integralność opakowania, produktu i dostępność dokumentacji (paszport, karta gwarancyjna, dokument potwierdzający zakup, paragon, faktura itp.)

OSTRZEŻENIE

Po zainstalowaniu filtra narurowego lub wymianie filtra zastępczego należy monitorować filtr przez kolejne 2 godziny, upewniając się, że na połączeniach nie występują żadne wycieki.

Nie należy używać modeli przeznaczonych do uzdatniania zimnej wody do gorącej wody. Wymieniaj filtry na czas.

Filtr należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Filtr należy instalować w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku długich przerw w pracy filtra należy odciąć dopływ wody do niego.

Nie należy używać filtra do uzdatniania wody niebezpiecznej pod względem mikrobiologicznym lub wody o nieznannej jakości bez uprzedniej dezynfekcji.

Przed zainstalowaniem filtra należy upewnić się, że instalacja hydrauliczna działa prawidłowo i odpowiada wymaganiom technicznym działającego produktu.

UWAGA!

Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialność i za jakiegokolwiek problemy spowodowane nieprawidłową instalacją i konserwacją filtra, jeśli klient zainstaluje filtr samodzielnie.

GWARANCJA

Gwarancja jest ważna przez 12 miesięcy od daty zakupu, pod warunkiem przestrzegania warunków eksploatacji określonych w niniejszej instrukcji obsługi.

Gwarancja nie obejmuje wymiany filtra, usterek, które nie zostały zgłoszone w okresie gwarancyjnym oraz usterek wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.

Reklamacje mogą być składane na podstawie wypełnionej karty gwarancyjnej oraz paragonu lub rachunku potwierdzającego zakup.

Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody majątkowe lub inne straty, w tym utracone korzyści, przypadkowe lub wynikające z użytkowania lub niemożności użytkowania tego produktu. Odpowiedzialność sprzedawcy nie może przekroczyć wartości produktu.

Przypadki nieobjęte niniejszą gwarancją będą rozstrzygane zgodnie z odpowiednimi przepisami prawa.

Okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu w punkcie sprzedaży detalicznej (o ile w karcie gwarancyjnej produktu nie określono inaczej).

Żywotność obudowy filtra - 5 lat. Przechowywać w temperaturze od +5 do +40° C (41...104 °F).

KARTA GWARANCYJNA

Tylko oryginalna karta gwarancyjna jest ważna w przypadku posiadania gotówki i/lub paragonu sprzedaży.

Nazwa produktu:

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> FPV12ECO | <input type="checkbox"/> FPV34ECO | <input type="checkbox"/> FPV4510ECO |
| <input type="checkbox"/> FPV12PECO | <input type="checkbox"/> FPV34PECO | <input type="checkbox"/> FPV4520ECO |
| <input type="checkbox"/> FPV12HWECO | <input type="checkbox"/> FPV34HWECO | |

Nazwa i pieczęć sprzedawcy:

Data sprzedaży:

Date of manufacture / Дата виробництва / Data produkcji:

ecosoft.com